

SUB Hamburg



A/706183

Beyond Tordesillas

New Approaches to Comparative
Luso-Hispanic Studies

EDITED BY

Robert Patrick Newcomb

AND

Richard A. Gordon



THE OHIO STATE UNIVERSITY PRESS • COLUMBUS

CONTENTS

<i>Acknowledgments</i>		vii
INTRODUCTION	Bridging Tordesillas	1
PART I	LUSO-HISPANIC STUDIES AND RELATED LINES OF INQUIRY: A SERIES OF PROPOSALS	
CHAPTER 1	Portuguese and the Emergence of Iberian Studies PEDRO SCHACHT PEREIRA	21
CHAPTER 2	The Case for Ad Hoc Transnationalism HÉCTOR HOYOS	37
CHAPTER 3	Queer Spanish, Queer Portuguese: A Series of Research Proposals DAVID WILLIAM FOSTER	54
CHAPTER 4	Before Tordesilhas, and Beyond: The Politics of Native Agency across the Americas TRACY DEVINE GUZMÁN	64
CHAPTER 5	"Blister you all": Sérgio Buarque de Holanda and the Calibanic Genealogy PEDRO MEIRA MONTEIRO TRANSLATED BY JAMES IRBY	82

PART II	WRITTEN FICTIONAL NARRATIVE: BRAZIL AND SPANISH-SPEAKING LATIN AMERICA	
CHAPTER 6	The Literary Revenant in a Latin American Comparative Context ROBERT MOSER	95
CHAPTER 7	Borges, Clarice, and the Development of Latin America's "New Narrative" EARL E. FITZ	108
CHAPTER 8	Mapping Citizenship in Luiz Ruffato's <i>Inferno provisório</i> and Guillermo Saccomanno's <i>El pibe</i> LEILA LEHNEN	119
PART III	LUSO-HISPANIC POETRY, MUSIC, AND EXPRESSIVE CULTURE	
CHAPTER 9	The <i>Parábola</i> of the Latin American Avant-Gardes ALFREDO BOSI TRANSLATED BY ROBERT PATRICK NEWCOMB	137
CHAPTER 10	Brazilian Symbolism and Hispanic American <i>Modernismo</i> : Resonance across the Luso-Hispanic Divide SARAH MOODY	149
CHAPTER 11	Shared Passages: Spanish American–Brazilian Links in Contemporary Poetry CHARLES A. PERRONE	162
CHAPTER 12	<i>Cantigas de amigo</i> : Galicia and Brazil in the Lusophone Musical Space FREDERICK MOEHN	173
PART IV	LUSO-HISPANIC CINEMA, PERFORMANCE, AND VISUAL CULTURE	
CHAPTER 13	Cartography of Dissidence: In/visibility and Urban Display in Luso-Hispanic Street Projects TINA ESCAJA	191
CHAPTER 14	Memory, Youth, and Regimes of Violence in Recent Hispanic and Lusophone Cinemas LESLIE L. MARSH	204

CHAPTER 15	Cinema in Totalitarian Iberia: Propaganda and Persuasion under Salazar and Franco	
	PATRÍCIA VIEIRA	220
CHAPTER 16	Globalization and Documentary Film: Luso-Hispanic Reflections	
	MICHAEL J. LAZZARA	234
	<i>List of Contributors</i>	249
	<i>Index</i>	252